

II

(Įstatymo galios neturintys teisės aktai)

TARPTAUTINIAI SUSITARIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS

2013 m. gruodžio 16 d.

dėl Protokolo, kuriuo nustatomos Europos Sąjungos ir Seišelių Respublikos partnerystės žuvininkystės sektoriuje susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas, pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo

(2014/5/ES)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

(4) pasibaigus deryboms, naujasis protokolas 2013 m. gegužės 10 d. buvo parafuotas;

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnį kartu su 218 straipsnio 5 dalimi,

(5) siekiant užtikrinti Sąjungos laivų žvejybos veiklos tęstinumą, naujasis protokolas turėtų būti laikinai taikomas nuo 2014 m. sausio 18 d., kol bus užbaigtos jo sudarymo procedūros;

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

(6) naujasis protokolas turėtų būti pasirašytas,

kadangi:

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

(1) 2006 m. spalio 5 d. Taryba Reglamentu (EB) Nr. 1562/2006⁽¹⁾ patvirtino Europos bendrijos ir Seišelių Respublikos partnerystės žuvininkystės sektoriuje susitarimą⁽²⁾ (toliau – Susitarimas);

1 straipsnis

Leidžiama Sąjungos vardu pasirašyti Protokolą, kuriuo nustatomos Europos Sąjungos ir Seišelių Respublikos partnerystės žuvininkystės sektoriuje susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas (toliau – Protokolas), su sąlyga, kad minėtas Protokolas bus sudarytas.

(2) Susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas buvo nustatyti Protokole⁽³⁾. Dabartinio protokolo galiojimas baigiasi 2014 m. sausio 17 d.;

Protokolo tekstas pridedamas prie šio sprendimo.

(3) Taryba įgaliojo Komisiją Sąjungos vardu derėtis su Seišelių Respublika dėl naujo protokolo, kuriuo nustatomos Susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas (toliau – naujasis protokolas);

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas įgaliojamas paskirti asmenį (-is), įgaliotą (-us) Sąjungos vardu pasirašyti Protokolą.

⁽¹⁾ 2006 m. spalio 5 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1562/2006 dėl Europos bendrijos ir Seišelių Respublikos partnerystės žuvininkystės sektoriuje susitarimo sudarymo (OL L 290, 2006 10 20, p. 1).

3 straipsnis

⁽²⁾ OL L 290, 2006 10 20, p. 2.

Protokolas laikinai taikomas nuo 2014 m. sausio 18 d., kol bus užbaigtos jo sudarymo procedūros.

⁽³⁾ OL L 345, 2010 12 30, p. 3.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2013 m. gruodžio 16 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

V. JUKNA
